

Юйцзяо У

Yujiào Wu

ДПУ (Далянь)

Научный руководитель Цюнь Цзян

О ПРИЧИНАХ ИЗМЕНЕНИЯ ПОЛИТИЧЕСКОЙ МЕТАФОРИЧЕСКОЙ КАРТИНЫ РУССКОГО ЯЗЫКА В НОВОЕ ВРЕМЯ

On the reasons for changes in the political metaphorical picture of the Russian language in modern times

История развития метафоры давняя, ей более двух тысяч лет. Начиная с 1990-х годов метафора стала важным объектом когнитивных исследований, имеет много важных влияний во многих отношениях, и изучение причин изменения ее картины стало важным аспектом исследований.

Изменение метафорической картины может предвещать социальные потрясения и резкие изменения в политической жизни. В последние годы отношения между Китаем и русскоязычными странами стремительно развиваются, культурный обмен имеет благоприятную тенденцию многоуровневого и всестороннего развития. В новом веке изменение картины политических метафор на русском языке синхронизируется с процессом развития общества, и изучение этого аспекта имеет большое значение.

Внутренние социально-культурные факторы. Внешней и непосредственной причиной изменения картины политической метафоры русского языка являются социокультурные факторы. Само понятие *метафоры* сформировалось в определенных временных условиях из-за давления языка и общества, а также в силу собственной истории.

Сегодня Россия сталкивается с серьезными вызовами в международной обстановке. Игорь Иванов, председатель Российского совета по международным делам, выступил на XI Всемирном форуме мира с основным докладом на тему «Развивающийся мультилатерализм» (Development Multilateralism). По его словам, ситуация в мире сегодня более опасна, чем во времена холодной войны, общество остро нуждается в диалоге. Эти колоссальные изменения социокультурных факторов внутри России способствовали изменению политической метафорической картины русского языка в новое время.

Этнокультурный фактор. Если социокультурный фактор является внешней причиной изменения политической метафорической картины русского языка, то этнокультурный фактор можно назвать внутренним или фундаментальным фактором изменения политической метафорической картины русского языка. Под этнокультурными факторами подразумеваются

национальные черты и национальная психология, характерные для данной нации. Метафора – это языковой феномен и механизм мышления. Например, в Китае люди считают себя наследниками драконов, существ, обладающих аурой и полных прекрасной морали. Поэтому используются сравнения с драконами во время похвалы. А западное общество часто не имеет такого поведенческого восприятия, и это этнокультурный фактор, порожденный метафорой.

В серии статей русского ученого А.П. Чудинова подробно изучаются наиболее активно используемые в настоящее время в публицистическом языке русскоязычной прессы метафоры. Подчеркивается, в частности, что политические метафоры отражают не совсем реальную русскую действительность, а показывает восприятие этого положения национальным самосознанием.

Факторы международной политической культуры. Сегодняшняя международная обстановка очень сложна. Россия заслуженно является одной из самых сильных стран. В международном плане тяжелая промышленность России занимает лидирующее положение, но в целом экономика не развита и не имеет преимуществ среди многих развитых стран. В настоящее время мировой политический и экономический порядок переживает глубокие преобразования. Возникновение многих новых стран, стремительно развивающийся научно-технический потенциал, напряженная геополитическая ситуация и обостряющиеся глобальные проблемы – все это способствует наступлению нового периода бурных перемен в мире. В результате изменения факторов международной политической культуры кардинально изменилась картина политических метафор на русском языке в контексте новой эпохи.

Как видим, в последние годы отношения между Китаем и русскоязычными странами стремительно развиваются, взаимное политическое доверие, обмен во всех сферах имеет благоприятную тенденцию многоуровневого и всестороннего развития. Политические метафоры, активно используемые в средствах массовой информации на фоне больших изменений в России на рубеже столетий, отражают ход развития политического сознания страны и особенности политического взаимодействия на различных стадиях.

Источники

1. Чудинов, А.П. Методы сравнительного исследования метафор политического дискурса / Чудинов, А.П., Ян Кэ, Цзян Чао // Евразийские гуманитарные исследования (на китайском и русском языках). – 2022. – № 3. – С. 33–91.

2. Сунь Фуцин. Основные теории исследования политических метафор в России / Сунь Фуцин. – Муданьцзянский университет, 2020. – С. 68–71.